

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	—	20 lei
12 hóra	—	240 lei
24 hóra	—	420 lei
36 hóra	—	540 lei

Felétels szerkesztő: **EVIAN EUGEN**

Szerkesztő: **MOLNÁR SÁNDOR**

Társadalmi hetilap

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIRODÓHV.

Grósz hírlapárúds.

Megjelenik vasárnap

Egyes szám ára 5 lei.

Vér és Arany

Az ismeretlenség vázraos-sejtelmese távolból, a messzeség opálos függönyén keresztül érthetetlen és felfoghatatlan események zuhanának ránk. A mesék menzeli birodalmában egy sokszázmillió nép, egy Európánál nagyobb ország vajdái véres kínok és verejtékek gyötrelme között a „forradalom nászgyá”-ban. Egyéni szenvedések s'koltása, egyéni tragédiák pátosza nem ér el hozzánk. Tömeggé szűkül a vér, az élő testek hekatombája, moraja, morajja közömbösletlen a kétségbeesésű sikoltozó jajai s a legborzalmasabb és legvéresebb események riportját úgy olvassuk, mint a történelmi könyvek lehiggadt feliratait.

Pedig messze van tőlünk az az itatózó háború, melyből nem érkezik hozzánk sem a sebesültek orvoslása, sem ágyúrozsza, sem megrendezés a hadiszállásokra. A középkorban messze volt a szomszéd város is, ma repülőgépen lehet utazni Londonból Bombayig s este a milánói operaból fogom az oroszországi mellett ültve halgatni a Bohémeket. A távolsg minden csökkenése fogyasztja az objektivitást. Az ösember érzékellen maradt a legközelebbi szomszédja sorával szemben is — az emberi szolidaritás — ha szabadna mondani — a távolsgok csökkenésével egyenes arányban nő. Szinte a minap még — ne feledkezzünk meg róla — érzékellen érdeklődöttünk nézünk azoknak a népeknek küzdésénél, melyek közé magunk is beléteünk. Ma még Kína nekünk küzdelme csak úgy érdekel bennünket, mint ha véres és borzongató film peregne le előttünk. De ki tudja, a jámbor nezőből mikor válik akkor, a közömbös népből jayveszkelő tömeg s az emberi zseni s a rabuknál szerencse mikor fajda fő a távolsgoktól.

Ki tudja, miért állnak fel egymás ellen csatasorba évezredek kultúrájának elnyomorodott gyermekei? Milyet a gondolat, mely öket ilyen cselekvésre fűti s mely a halált kiváratossá teszi előttük, mely betelárellen feladatunk sulya alatt az élet? Mit ér a kultúra, mely az európai civilizáció bölcsokorban már örökségségét átkölte, ha most tömeggyilkosságok ferdejében és gyáratlanság szennyesedik A világ-háború förtélye megmutatja, hogy a fehér ember kultúrája mennyire csak szalmazsalát-gát s mennyire csak helyeselyű, most az ársiai kultúra merül el a gyilkolás örvényén mélyében. De mit gondolnak ök, akik kezükbe vették a testvér ellen élelített feyzert? Mit érezhetnek ök feladatnak, küldetésnek, parancsnak, az élet jogát megtagadó hivatásnak, akik milliók hadseregekké állva ösöz, pusztítanak életet és dobogó emberrel sziveken, testvérsziveken nyitják meg kardjukkal a fekete halál kapuit?

Mi ebből a véres épszóból csak üzleti szavak morajja tözsztendűszait, politikai ágenssek propagandajelszavainak törmelékét halljuk ki. Európa népei összekulönböznek azon, hogy ki szállítsa Kínának az ópium és heroin tömegmerget s hogy ki hozza ki Kína sejmét és bányáinak föltárlatának kincseit. Európa népei, a világ hatalmasságai versenghetnek azon, hogy a „politikai érdekszféra” himbje öltöztetett ridég üzletieség és meztelen profitéség hogyan östözökdi meg Kína fölöttelén és be nem járt mammuttesén. De Kína népe miért vá háborút az európai hatalmak érdekeiért? Miért ölik, miért gyilkolják egymást azért, hogy Ang-

lia, vagy Oroszország szákmányolja el munkájuk és földjük kincseit? Erdemes-e azért pusztítani ök egymást, hogy melyik európai hatalom rabigájába hajtásék életük és jayvák testvérháborúból kimentett maradáék?

Háborus népek sohasem tudják, hogy miért harcolnak. Az érdek rimája mindig éntelen hajadonná kendőzi el magát s tömegeket megmozdító, felkesedést kigyújtó s halálos el-

Aukét a Zsilvölgye iparáról

Petroşeni 1927. I. Zsilvölgyi Napló újságtólajdó. Folytatva a Zsilvölgye iparát és kereskedelmét ségi és fellendíti ankéisorozatunkat az elmúlt héten az alábbi iparok és kereskedő szolálnak meg lapunk hasábján, hogy nehé helyzetükből ösinte véleményükkel elmondják. Az első akit megkérdetünk

Kurkó János

petroşeni egyik legkitünőbb építészemre volt aki a következékben vázolta a zsilvölgyi cépszek helyzetét:

Minden jó lenne, ha pénze volna a közönségnek. A nagy pénzhiányra való tekintettel azonban hiába eszínélnek meg külön és jó munkát, ha az árara várni kell sokszor hetekig is. De ez érthető. Ma senki sinesen abban a helyzetben, hogy azonnal és az egész ösözget fizessen. Nem is kérhetjük, mert ezzel mi is tisztában vagyunk. A cépsé ipar természetesen speciális és nem lehet rá azt mondani, hogy csak akkor kell he építkezés vagy egyéb ilyen dolgok történnek. Kell mindég. Nagysban segitene rák a természetesen, ha a társulati alkalmazottak is hozzánk hoznák a munkát és annak a csinálását garantálná a társulat. Ez segitene a nehézségeken.

A borbély és fodrász ipar szakmáról megkérdetük

Iáger Ferencet

a petroşeni borbélyok és fodrászok egyik öszoalos tagját, aki a következék kijelentést tette: Egyik legnagyobb baj, hogy igen sokan vagyunk. Többen mint annyian felveszené pine e téren. Ez aztán igen meglehetési a helyzetükkel. Hogy rosszul megy azt legjobban tudja bizonyítani Pop Emil, aki megmondja tunk természetesen, hogy egy el az ösözéből milyen kevés borotváló eszköz fog el az ösözéből.

A vasárnapi tördre nem árvolt semmi. Lassan az emberek megmozdultak azt, hogy elvezértek borotválkóról dalgáltak szombatban. Itt csak az a baj, hogy a vasárnapi tördre a hatóságok nem ellenőrizték őket a vasárnapi tördre. Itt igen sok kollega van akik azt a tördgyelkeket akarják kijátszák és dolgoznak a záróra alatt is. Enis amellet vagyunk, hogy a vasárnap legyen önnep, mert az alkalmazottak is piheneti kell. Az elszaporodással természetesen a forgalom is csökkeni és bizony nem éri el a múlt évet a jelenlegi bevétel.

A textilipar helyzetéről és a nehézségekről

Gárdos Adolf

kijelentette, hogy az anyira elmaradt forgalom az eddigi évekétől, hogy nem is fogja elérni azt, amit eddig elért. Elsősorban óriási veszteség érte a petroşeni textil kereskedelmét a vonatok megdrágulása. A petroşeni piacra jött hátszej, puji, és környékeinek vezül ezután már a vonatok drágulása miatt nem jönnek többeit ide. Ezek már elveztek a mi részünkre. Ezenkívül ma már az egész Zsilvölgye telvevan textilcselések és így ez is igen visszaszorította az eddigi forgalmat. A karácsonyi szezon, meg egyenesen legyengítette az éppen akkor folyó fizetés rendezések,

szántságot parancsoló jelszavakká dekorálja az adok és veszek profiteszempontjait. A hadiszállítók viselik a háborút s a hős gyermekek vizik vására gyönyörű életüket. Ez az emberi kultúra és ez az emberi civilizáció eredménye Párisban éppúgy, mint Sanghában. Az üzleti kar kivonul a bírúkból s a tözsde igazi küldelmét a csatamezőn vivja meg. A katona a nagyipar munkása lett a Ruhr-vidéken éppúgy, mint Mandzsuriában. A külpolitika pedig mindig háborút akar.

„Örök a bestia.” Avagy: „Vér és arany.”

A épőkerekedelemlről és annak helyzetéről

Pásztor Lajos

„Derby” építórúház agilis vezetője nyilatkozott. Pásztor szerint az elmúlt évben csak a december hó volt valami. Ez azonban nem tudta ellensúlyozni az az előtti 6 hónapos pangás. Ennek dacára a épőkerekedelemben szinte — fejlődés mutatkozik. (Jó borsnak nem kell edégre).

A husipar helyzetét és nehézségeit megkérdetük

Maklai Ede

régi petroşeni-mészárosról, aki számolva a nehé helyzetét elmondja, hogy az elmúlt évben 100 ezer Lei adott vetettek ki rá, holtak a forgalom — mióta a társulat saját kezébebe vette a husárutást — állandón csökken. Ma már ádjutottam — monda — hogy magam állók a töké mielő és így keresem meg a kenyermet. Ez elég bízónak, ha pár évized elmultával enyit érem el, hogy ilyen helyzetben élék.

Sedean Nicolae

vizezetek szerelő röviden annyit mondott:

Ha az ország és a város fejlődik akkor életképes, a szerelő ipar, ha nem fejlődik akkor nem.

Is igazat adunk neki. Ha fejlődnek az azt jelenti, hogy építkezés van. Ehez szükség van asztalos, ács, lakatos és egyéb munkára is. Ha az asztalos és ács dolgozik, annak ruha és építő kell, ezután pedig enni- való. Tehát olyan gazdasági politikát kérünk, amely fejlessze az öszoztog, várost, községet és akkor — munkája után mindenki boldogulni fog.

Ipártésületi álarcsból február 26-án.

26 iparossal szaporodott városunk az elmúlt évben

A városházáról nyert értesítésünk szerint az elmúlt évben 26 egyén kapott ipartöltyatásra engedélyt, amely, ha tekintetbe vesszük a jelenlegi súlyos gazdasági helyzetet, határozott haladást jelent az ipar téren.

A visszaadott iparengedélyek száma 3.

A kereskedő számban 24-en kaptak engedélyt. Ezek közül nem mondott le egy sem. Kaptak ezenkívül nem képesítéshez kötött engedélyt 17-en. Ebből lemondott 1. Engedélyhez kötött iparengedély 3 lett kiadva. Ha ezeket a számokat a fejlődés szempontjából nézzük, akkor városunk ipara és kereskedelme, legalább is az engedély kiadása által előrehaladást mutat.

ORVOSI HIR. Dr. Pollák Béla orvos orvosi rendelőfélt Hátzszeffről Lupenbe helyezte át és rendeléseit megkezdte.

Szombatban és vasárnap az Urániában **Messalina, mindenki szeretője** Monumentalis film dráma 2 rész 11 felvonás egyszerre.

A Kath. Nőegylet kalikó-bálja febr. 5-én a Munkáskaszinóban.

Sport

A Minirel I. hó 15-én tartotta rendez. évi közgyűlést. A megválasztott elnöki névcor a következő: Ditrăuțoiu, Teodoros Nicolae, Winkler János vezérigazgató urak és Lugosi István bányafelügyelő ur. Elnök: Popescu Trajan b. mérnök. Alulírott: Rudolf Alfréd, Kostelka Alajos főmérnök és Berkovits Mór bányafelügyelő. Titkár: Hodan Kálmán tisztviselő (Plozsinézendő minden levezető Vulcan Anyaggyárak) Sportigazgató: Dák Lajos bányafelügyelő. Jelző: Karácsonyi Károly. Gazda: Mihucz János. Fényszerző: Lukács János. Alkeltai tálalás: Spolăreli Imre. Ezenkívül megválasztott 25 választmányi tag.

A Minirel Sport Club I. hó 23-án rendezte országos birkózóversenyt. A versenyen az aradi Amle 4. a petroseni Camp 14. és a rendező Minirel 20 birkózójával vet részt. A verseny részletes eredményei a következők: Lég. a súlycsoportban: 1. Bosca (Amle), 2. Bogye (Minirel), 3. Fataki (Minirel). Lég b. súlycsoportban: 1. Duc (Minirel), 2. Păli (Amle), 3. Costa (Minirel). Pehelysúlyban: 1. Crisan (Camp), 2. Petrian (Minirel), 3. Stărcz (Camp). Köznyúlásban: 1. Tuz (Minirel), 2. Illes (Minirel), 3. Gencsán (Minirel). Közép a. súlyban: 1. Papp (Minirel), 2. Nosi (Amle), 3. Petrucci (Amle). Közép b. súlyban: 1. Lutz (Amle), 2. König (Camp), 3. Berinda (Minirel). A fenti versenyben külön kiemeltetődött Crisan (Camp), Petrian (Minirel), Tuz Imre (Minirel) és Păli (Amle), valamint Lutz (Amle) és König (Camp) párharcát. Crisan a Camp trainere meg mindig a régi tisztességével és ruganyosságával, valamint kiforrott tehetséggel biztosan nyerte versenyt. Ugyancsak ezeket a példákat mondhatjuk Tuz Györgyről is a Minirel birkózó tréneréről. A többi birkózó is teljes tudással adták és így minden egyes párharc mindvégig élvezetes volt. A verseny érmelt és tiszteletdíjat Popescu Trajan szék és lakás szék kiadására osztotta ki a győzteseknek. A versenyt magyarázó közönség nézte végig.

Nyílttér*

Igen tisztelt Szeged ur!

Kérem szíveskedjen b. lapjuk legközelebbi számában az alábbi nyilatkozatomnak helyi adni. A helybeli Róm. Kath. Énekharál I. hó 22-én tartott műkedvelő előadás-on kínos és a jelenlévők között általános felháborodást keltett incidens történt velünk, melyet nem hallhatunk el a szó nélkül és így minden egyes párharc mindvégig élvezetes volt. A verseny érmelt és tiszteletdíjat Popescu Trajan szék és lakás szék kiadására osztotta ki a győzteseknek. A versenyt magyarázó közönség nézte végig.

Tájékoztatl különben közöljük a következőket: A meghívó kézbevétele után elküldött megbízóinkat a főrendező urhoz, kérvén őt, hogy gondoskodjon számunkra ő rendezéséről. Uolagor érdéklődésünkre azt a választ nyertük, hogy a rendező nem vannak, csak jelenleg meg rendezésére a tolongás elkerülése végett. Mi rendezés időben tévleg megjelenünk és annak rendező módja szerint kérjük jövevények, a fejletlen rendezőség azonban jövevények elcsúszása és így történt meg a kínos incidens. Jövevényekkel, melyek valójában a balkon nyakától helye-e szőlők, megjelennek a földszinten helyeink elfoglalására, ahol egy ismeretlen rendező az elcsúszott jegyekkel kereste helyeinket, melyeknek természetesen mind megvolt már a maguk jövevényeik. Ekkor a „rendező ur” látván, hogy ezek a számú helyek el vannak foglalva, a meg szabadon levő széksorba ültetett le bennünket, dicsára annak, hogy jövevények számai nem egyeztek azon székek számával és dacára annak, hogy mi előre figyelmeztettük az anyom „rendező ur”-at az esetleges eshetőségekre, melyek akkor b. kövevények ha azon helyek tulajdonosai megjelennek a „rendező ur” a saját székével így intézkedett, mi meggyőződve a tulajdonosok nevezeti helyeket. A fő rendezőnek a azonban, mikor megjelennek a helyek jövevény tulajdonosai a mikélt szegényszemre, az egész közönség személtára, mint egy úszó csavargó kísérsékek a teremből. Ekkor már egy másik „rendező ur” működött, mivel az első gavalérosan ellépett lába a történetek. Így módon nem tudtuk őt a történt kínos incidensét feloldásra venni. Majd egy 1/2 órai kínos herce-burca után a balkon legmerészebb és leggyakoribb helyére vezettek bennünket. Innen azonban semmit sem látnak és így ké-yelének voltunk az előtte levő üres helyeket elfoglalni, hogy legalább a

szilárd feltevéstől hálassuk. Így módon a nagyvezető rendezőség atyai gondoskodásából, — dacára előzetes jelenlétecsúsnak, — olyan helyet kaptunk, melyet talán senk sem foglalt volna el.

Mindezeket és a nagyvezető rendezési nagyon hálásan köszönjük a melyen üzleti rendezőségnek.

Maradunk a szerkesztő ur tisztelője:
Borsy Jánosné

A nyílttérhez csak annyi megjegyezni valók van, hogy a rendezőség Borsy Jánosnéval szemben határozaton inzultus követelt el, mikor oly mostohán bánt el az áldozatkész úrnóval, ainek párfogó tevékenysége éppen a róm. káth. egyháztól téren megastott ki minden időben. A rendezőség tapintatlanságát illetőleg pedig még egyéb panaszok is vannak, különösen a meghívók tekintetében. (Szerk.)

Ki legszébb asszony a Zsilvölgyében?

Eddigi eredmények

Pesti lap a zsilvölgyi szépségversenyről
A legszebb zsilvölgyi asszonyt benevez-
zik az országos farsangi királynői ver-
senyre is

Az a páralán éreklődés, amely lapunk által elindított zsilvölgyi szépségversenyt kísér, egyre jobban fokozza az érdeklődést mindenfelé.

Hogy pedig valóban országos hangja is van, sőt még Pesten is tudnak róla, azt igazolja az egyik pesti művész lapnak az az érdekes cikke, amely „Mi újsg Erdélyben?” címmel jelent meg és a többiek közi azt írja, hogy „A Zsilvölgyben az anyanyelvről még nem hall ki az élet, mert nehéz munkájuk mellett is az esztétikai érzelmekről is foglalkozik, a mely jelenleg abban nyilvánul meg, hogy asszony szépségversenyt rendeznek és megálalmatják, hogy a zsilvölgyi fiatalok esztétikai ízlése nem csai, amikor olyan szép asszonyt vizsk a szavatozók, mint Szécsy Istvánné, Dr. Jurgor Miksáné, De Gáspár Viktorné, Riegelhaupt Sándorné, Hoffmann Miksáné, stb.”

Eddig a pesti lap. A szépségverseny győztesét egyébként benevezik az országos farsangi bálkirálynői szépségversenyre is és így keitős megbeszélés és szerlelet szerzik nekik országosan is.

Tekintettel a szavatozók pontosságára és a szavatozók számok előhaladására, a jövőre csak azon új szépségversenyt részt venni akarókat fogadunk el, akik legalább 10 szavatozt kaptak, ennél kevesebbet nem közölhetünk.

Petritlán:

1. Szécsy Istvánné	172
2. Sárpáczai Józsefné	8
3. Vitman Jánosné	4

Petroseniben:

1. Dr. Jurgor Miksáné	150
2. De Gáspár Viktorné	86
3. Riegelhaupt Sándorné	52
4. Janza Viktorné	50
5. Friss Sándorné	48
6. Hoffmann Miksáné	48
7. Bolányi Gyuláné	48
8. Pop Emlné	24

Vulcanban:

1. Katona Irén	36
2. Lugossy Istvánné	34

Aninonban:

1. Janossy Józsefné	34
---------------------	----

Loneán:

1. Pápay Drzsóné	8
------------------	---

Az összes szavatozók talán héten közöljük.

Szavazó szelvény.

Szavazatomat _____

urnóra adom.

(2 szavazat).

Alulírt.

Egy jó házól való, legalább négy polgártól végzett fiú fényképez tanulók felvételi. Heiter Emil fényképez. Petroseni. Str. Regele Ferdinand.

Ha finom cukorkát, teasüteményt és egyéb cukrászsütemény különlegességeket akar, menjen a Fehér-
vár cukrászdájára. Lakadalmi, estélyi stb. rendeléseket legelőzőbban vállal.

Elvesztett egy selyem női nyrkál a Grausam üzlettel az evangélikus templomig. Becsülettel megtalálód — ha meg van ilyen — *száveskedjék leadni* a Schnel-
der péküzletben Str. Prințul Nicolae 2. szám alá.

Egy megfizethető, nagy középiskolát végzett *leány* állományba keres irodába, vagy üzlebe, gép-
íráshoz is ért. Cim: a kiadóban.

Szívek harca

című nagy népszerűen a napokban jelenik meg. A regényt Katolnay László írta. Minden füzethez színes képmelléklet. *Teljesen ingyen* kapja meg az első füzetet minden könyvtáreskedésben és újságszállítóban.

Steaua României

román biztosító társaság București

Elvállal a legújabbabb feltalálások mellett bányákban is biztosításra.

Alapítók és tartalék alapok 1925 végén
57.000.000 (57 millió Lei)

Fűtőnyökség Petroseniben

MALEA. Todea-féle ház.

Személyiutazozás modern Fiat autóval

Állandó szol-
gálat — Megrendelhető:
az „URÂNIA” mozinál

Legújabb könyvek

a világirodalom érdekességei
állandóan kaphatók a
Gröss hírlapárudában.
Ugyanott kölcsönkönyvtár.

Eldadó Lupeniben egy éjjeli mulató

házzal és 12 komfortteljesen berendezett
szobával, valamint működési joggal együtt.
Ára 650.000 lei.

Értékesít: Dr. Nyágúj Györgynénél, Lupeni.

Üzletborendezés

jókarban azonnal
eladó esetleg
résztulajdosásra is.

Érdeklődni lehet Fehérvár cuk-
rázdában Petroseni.

Ismét kapható a KRIEGER-féle
REPARATOR
hűtő, csúsz, közhvény elleni szer, minden gyógyszerárban. Ára 65 Lei.
Ahol nem kapható, oda 3 lívetet 210 Lei utánvételt küld a főraktár:
Farmacia FLOHR Cluj.

*E rovatban közöltek nem vállalt felelősséget sem a szerkesztőség sem a kiadóháztól.

Nefestesse ki lakását mielőtt nem látta minta könyvet.
modern szobafestés és mázolás munkákat, valamint tapétázást
Schvarcz Vilmos, szobafestő és mázolás vállalkozó, Petroseni készíti jutányos árban.

A közönség által elismert legjobb sörmárkák:

a kolozsvári **CZELL** sörfözde

„**URSUS**” világos

„**HERCULES**” barna különleges sőrei

Mindenütt kaphatók!

A DISTOL

biztosan és gyorsan gyógyítja a
juh és szarvasmarha

mételybetegséget

Kapható gyógyszerüzletekben
és drogueriákban.

Lerakat Erdély részére:

Gergely Ferenc Utóda drogueria

CLUJ-KOLOZSVÁR Piața Unirii 21.

Nőszajándéknak legalkalmasabb!

ÉRDEKE!
olcsó áralmról
meggyőződni.

**MENYÁSZ L.
PETROȘENI.**

6

szem, ebédülő gar. porc (26 rész) 1400
tea, kávé 500
tészta 150
szőz minőség 155
alpaca ezüst aró készlet 18 d. 1170
afaszt 6 db, kislányruha 145

Olcsó képkészítés!

Üzletberendezés

jó karban cca 100 m²
fűszer üzletnek alkal-
mas eladó. Megegy-
zés esetén a helység is
kiadó petroșeni legfor-
galmasabb helyén.
Bővebbet Pop Emil Petroșeni.

Eladó

egy jókarban levő ke-
ményfa **ebédülő**
berendezés.
Értekezni lehet lapunk kiadó-
hivatalában.

Kérim

mindég, mindenütt
a legjobb gyártmányu, leg-
finomabb, valódi

Bescó-féle liköröket,

Kir. udvari szállító
ízletes tearumot
és málnaszörpöt.

Versenyen felül áll.

Vezérképviselet: **Waisz Manó Petroșeni,**
Strada Regele Ferdinand.

Eladó

egy teljes **JÓKAI REGÉNYSOROZAT**
a **GROSZ** hírlap-udában. Ugyanott a kölcsön-
könyvtárhoz 5 és 10 leért a világirodalom
legjobb könyveit olvashatja

**Legujabb farsangi
cipőujdonságok már
kaphatók a**

Derby

cipőáruház petroșeni lerakotában.

Petroșeni, Str. Regele Ferdinand.
(Junger ház).

Uzina Electrică Societate pe Acții

Petroșeni.

Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony
feszültségű szerelési anyagokat.
Csillárak izzólámpák és főzőkészülékek
a legújatnyosabb áron.

Reszellőgyára:

használt reszelőket és ráspolyokat
bármily mennyiségben a legrovidebb
időn belül utjra.

Uj reszelők és ráspolyok állandó raktára.

Javitóműhelye:

mindennemű elektromos és lakatos munkát.

Kiadó: „A Zsilvolgyi Napló” kiadóhivatala

**Helyszüke miatt
önköltségi áron árusítunk**

Legolcsóbb és legizlésebb hálók,
ebédők, iroda berendezések és
egyeb

butóndarabok részletre is
Szenzációs találmány a
BÉ-BÉ

összerakható **Bábjáték** 23 külön-
féle darabból, száz különböző
figurát rakhat össze. (Patent 13.177)

Egy garnitúra mintakönyvvel fa dobozban

400 Lei.

Fabrica de Mobile

Str. Regele Ferdinand 54.

Figyelem!

Sár- és hócipők szakzerű javítását
vállalom. Ugyiszintén mérték után
legszebb kivitelei cipőket készítek.

Nagy József
cipésmester
Petroșeni.

Figyelem!

Tisztelettel értesítem a mélyen tisztelt ven-
dégemet és a nagyérdemű közönséget, hogy
borbély üzletemben
kitűnő kiszolgáláson kívül hűség és melegség
zuhanál ki minden asztalán a vendégek rendel-
kezésére. Higiénikus kiszolgálás, mely egészségi
szempontból igen fontos.

Figyelem!

Modern manikűr szalon
Str. Regele Ferdinand a Bucuresti szállóval szemben.

Uj árám a következők:
Borbélyás kétszer hetenkint havi 120 Lei
" háromszor hetenkint " 180 "
" minden hónap " 180 "
" mindennap " 230 "

Mind ezekhez hozzájárul havonta egy hajvágás és
minden alkalommal különvizek használata is. Vendégek
havi abonálását vállalom. Szíves párfogását kér!

Tisztelettel:

Bodros János

A „Lux” borbély, fodrász és
manikűr szalon tulajdonosa

Minden szombat és vasárnap
este szolid családi

Parkett tánc

Kitűnő cigányzene a Bucuresti
kávéházban. Az elite közönség
találkozó helye.

Diványkészítéshez

tépett és tépetlen tengerifü, lőször,
paplanvatta, kéz paplanok, heverők,
matracok, támlás divány, függöny,
roletta állandóan kapható olcsón

Indig Lipót kárpitos és
paplankészítő-
nő Str. Reg. Ferdinand, Ábrám-ház.

Ugyanott vállaltok minden e
szakmába vágó javításokat is.

Eladó 2 hálószoba-
berendezés.

Az egyik habos kőris, a másik sriglis jávor.

Értekezni: Rákosa Ferenc műasztalosnál
Petroșeni Str. Reg. Ferdinand, Bernstein ház.